

27. 8 00,

Kõigi maade proletaarlased, ühinege!

EESTI NÕUKOGUDE SOTSIALISTLIKU VABARIIGI



# ÜLEMNÕUKOGU TEATAJA

13. oktoober 1960

Nr. 35

1. aastakäik

## SISUKORD

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus kangelasema aunimetuse andmise kohta lasterikastele emadele Eesti NSV-s.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus nooremseersant I. M. Pilipi autasustamise kohta medaliga «Vapruse eest».

### I

- 91. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste kehtivuse kaotanuks tunnistamise kohta seoses Eesti NSV kohtukorralduse seaduse ellurakendamisega.
- 92. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Eesti NSV kodakondsusse võtmise kohta.

### II

- 93. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega «Ema au» ja medalitega «Emamedal».





## NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**Kangelasema aunimetuse andmise kohta lasterikastele emadele Eesti NSV-s**

Anda kangelasema aunimetus koos **Kangelasema** ordeniga ja NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi aukirjaga emadele, kes on sünnitanud ja kasvatanud kümme last:

1. Meeta-Juuli Eduardi t. **Pällile** — Jõgeva rajooni «Võidu» kolhoosi kolhoosnikule.
2. Natalia Georgi t. **Raudsepale** — koduperenaisele Räpina rajooni Mikitamäe külanõukogus.

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **L. BREZNEV**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **M. GEORGADZE**

Moskva, Kreml, 4. oktoobril 1960.

## NSV LIIDU ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**Nooremseersant I. M. Pilipi autasustamise kohta medaliga «Vapruse eest»**

Ülesnäidatud mehisuse ja leidlikkuse eest seltsimehe elu päästmisel autasustada nooremseersant Ivan Matvei p. **Pilipit** medaliga «Vapruse eest».

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **L. BREZNEV**

NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **M. GEORGADZE**

Moskva, Kreml, 4. oktoobril 1960.

**I**

## EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**91** Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste kehtivuse kaotanuks tunnistamise kohta seoses Eesti NSV kohtukorralduse seaduse ellurakendamisega

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium **otsustab:**

Seoses Eesti NSV kohtukorralduse seaduse ellurakendamisega tunnistada kehtivuse kaotanuks Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlused vastavalt lisale.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees **J. EICHFELD**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär **A. KRÜNDEL**

Tallinn, 4. oktoobril 1960.

L i s a

**Seoses Eesti NSV kohtukorralduse seaduse ellurakendamisega kehtivuse kaotanud Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlused**

1. Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi 16. novembri 1940. a. seadlus «Kohtute süsteemi ümberkujundamise kohta» («Eesti NSV Teataja», 1940, nr. 45, art. 523).

2. Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi 9. detsembri 1940. a. seadlus «Kohtunike ja rahvakaasistujate ajutise valimise ja ärakutsumise korra kohta» («Eesti NSV Teataja», 1940, nr. 64, art. 839).

3. Eesti NSV ajutise Ülemnõukogu Presiidiumi 17. jaanuari 1941. a. seadlus «NSVL üleliidulise Kohtunike distsiplinaarvastutuse seadluse kohaldamisele võtmise kohta» («Eesti NSV Teataja» 1941, nr. 8, art. 93).

4. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 30. mai 1944. a. seadlus «Ringkonnakohtute ülesannete panemise kohta Eesti NSV Ülemkohtule» («Eesti NSV Teataja», 1944, nr. 4, art. 39).

5. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 10. detsembri 1945. a. seadlus «Kohtunike ja rahvakaasistujate ajutise valimise ja ärakutsumise korra kohta antud seadluse muutmise kohta» («Eesti NSV Teataja», 1945, nr. 39, art. 600).

6. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi 21. septembri 1957. a. seadlus «Eesti NSV linnade ja rajoonide rahvakohtute organiseerimisest» («Eesti NSV Teataja», 1957, nr. 16, art. 153).

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. KRÜNDEL

**EESTI NSV ÜLEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS****92 Eesti NSV kodakondsusse võtmise kohta**

Võtta Eesti NSV kodakondsusse:

**Drobenkov, Vladimir Kirilli p.**

**Lukkone, Pavel Ivani p.**

**Virulainen, Andrei Pjotri p.**

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees J. EICHFELD  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. KRÜNDEL

Tallinn, 4. oktoobril 1960.

## II

## EESTI NSV ULEMNÕUKOGU PRESIIDIUMI SEADLUS

**93** Lasterikaste emade autasustamise kohta ordenitega «**Em au**» ja medalitega «**Emamedal**»

NSV Liidu Ulemnõukogu Presiidiumi 18. augusti 1944. a. seadluse alusel autasustada NSV Liidu Ulemnõukogu Presiidiumi nimel:

**A. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud üheksa last**I järgu ordeniga «**Em au**»

## Elva rajoon

1. **Borgmann**, Linda Juhani t. — tööline Tartu Teedevalitsuses.  
Põlva rajoon
2. **Silm**, Emilie Johannese t. — kolhoosnik «Kalevipoja» kolhoosis.

**B. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud kaheksa last**II järgu ordeniga «**Em au**»

## Abja rajoon

1. **Jõeste**, Hilda Juhani t. — tööline Kõrgemäe sovhoosis.  
Kingissepa rajoon
2. **Aljas**, Marta — tööline Saaremaa Teedevalitsuses.  
Rakvere rajoon
3. **Ivask**, Velgiida Denisi t. — kolhoosnik Vihula kolhoosis.
4. **Veskus**, Salme — kolhoosnik Linnuse kolhoosis.  
Viljandi rajoon
5. **Linder**, Salme Jaani t. — kolhoosnik «Valguse» kolhoosis.

**C. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud seitse last**III järgu ordeniga «**Em au**»

## Elva rajoon

1. **Trifanova**, Olga Vassili t. — tööline «Kommunisti» sovhoosis.  
Tapa rajoon
2. **Talpas**, Laine Johannese t. — kolhoosnik «Leegi» kolhoosis.  
Tartu linn
3. **Nõmme**, Tatjana Vassili t. — koduperenaine.  
Võru rajoon
4. **Soon**, Marta Aleksandri t. — kolhoosnik «Tõusva Koidu» kolhoosis.

D. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud  
kuus last

I järgu medaliga «Emamedal»

Elva rajoon

1. **Lulk**, Regina Augusti t. — tööline Kambja sovhoosis.  
Hiiumaa rajoon
2. **Paat**, Vaila Feodori t. — kolhoosnik V. I. Lenini nimelises kolhoosis.  
Tapa rajoon
3. **Boitseva**, Anastasia Peetri t. — tööline Ambla külanõukogus.  
Viljandi rajoon
4. **Tammai**, Natalia Andrei t. — kolhoosnik «Esimese Mai» kolhoosis.

E. Emasid, kes on sünnitanud ja kasvatanud  
viis last

II järgu medaliga «Emamedal»

Haapsalu rajoon

1. **Raudsik**, Salme Johannese t. — kolhoosnik F. E. Dzeržinski nimelises kolhoosis.  
Kingissepa rajoon
2. **Roes**, Armilda Vassili t. — tööline Kingissepa linnas.
3. **Saar**, Etveele Mikko t. — teenistuja Kingissepa linnas.
4. **Tarvis**, Olga Mihaili t. — kolhoosnik «Ühenduse» kolhoosis.  
Kohtla-Järve linn
5. **Gratševa**, Veera Nikolai t. — koduperenaine.  
Põltsamaa rajoon
6. **Kaarde**, Lembi Ivani t. — kolhoosnik M. I. Kalinini nimelises kolhoosis.  
Põlva rajoon
7. **Mikson**, Ellen Kusta t. — kolhoosnik J. Lauristini nimelises kolhoosis.  
Rakvere rajoon
8. **Mäitse**, Laine Aleksandri t. — koduperenaine Viru-Nigula külanõukogus.
9. **Lepikult**, Vilma Villemi t. — kolhoosnik «Võidu» kolhoosis.
10. **Remi**, Helvi Artur-Eduardi t. — koduperenaine Juuru külanõukogus.  
Valga rajoon
11. **Kingo**, Hilda Jaani t. — koduperenaine Tõlliste külanõukogus.  
Viljandi rajoon
12. **Oks**, Olga — kolhoosnik «Koidula» kolhoosis.  
Võru rajoon
13. **Hillak**, Aleksandra Jegori t. — kolhoosnik «Jüriöö» kolhoosis.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi esimees J. EICHFELD  
Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär A. KRÜNDEL

Tallinn, 4. oktoobril 1960.

Õiendus

«Eesti NSV Ülemnõukogu Teataja» nr. 30, lk. 648, p. 5 lugeda «1959» asemel «1950»; nr. 34, lk. 713, viimane lõik lugeda «volituste» asemel «valitsuste».



# ВЕДОМОСТИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА

ЭСТОНСКОЙ СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

13 октября 1960 г.

№ 35

Год издания 1-й

## СОДЕРЖАНИЕ

Указ Президиума Верховного Совета СССР о присвоении почетного звания «Мать-героиня» многодетным матерям, проживающим в Эстонской ССР.

Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении младшего сержанта Пилипа И. М. медалью «За отвагу».

### I

91. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о признании утратившими силу Указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР в связи с введением в действие Закона о судеустройстве Эстонской ССР.
92. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о приеме в гражданство Эстонской ССР.

### II

93. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства».







**УКАЗ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР**

**О присвоении почетного звания «Мать-героиня»  
многодетным матерям, проживающим в Эстонской ССР**

Присвоить почетное звание «Мать-героиня» с вручением ордена «Мать-героиня» и грамоты Президиума Верховного Совета СССР матерям, родившим и воспитавшим десять детей:

1. **Пяль** Мээте-Юлии Эдуардовне — колхознице колхоза «Выйт» Йыгеваского района.
2. **Раудсепп** Наталья Георгиевне — домашней хозяйке, Микитамяэский сельсовет Ряпинаского района.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР **Л. БРЕЖНЕВ**  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР **М. ГЕОРГАДЗЕ**

Москва, Кремль. 4 октября 1960 г.

---

**УКАЗ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР**

**О награждении младшего сержанта Пилипа И. М.  
медалью «За отвагу».**

За проявленные мужество и находчивость при спасении жизни товарища наградить младшего сержанта **Пилипа** Ивана Матвеевича медалью «За отвагу».

Председатель Президиума Верховного Совета СССР **Л. БРЕЖНЕВ**  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР **М. ГЕОРГАДЗЕ**

Москва, Кремль. 4 октября 1960 г.

---

**I**

**УКАЗ  
ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР**

- 91** О признании утратившими силу Указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР в связи с введением в действие Закона о судеустройстве Эстонской ССР

Президиум Верховного Совета Эстонской ССР **постановляет:**

В связи с введением в действие Закона о судеустройстве Эстонской ССР признать утратившими силу Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР согласно приложению.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **И. ЭЙХФЕЛЬД**  
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР **А. КРЮНДЕЛЬ**

Таллин, 4 октября 1960 г.

## Приложение

**Указы Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, утратившие силу в связи с введением в действие Закона о судеустройстве Эстонской ССР**

1. Указ Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР от 16 ноября 1940 г. «О преобразовании судебной системы» («Ведомости Эстонской ССР», 1940, № 45, ст. 523).

2. Указ Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР от 9 декабря 1940 г. «О временном порядке избрания и отозвания судей и народных заседателей» («Ведомости Эстонской ССР», 1940, № 64, ст. 839).

3. Указ Президиума временного Верховного Совета Эстонской ССР от 17 января 1941 г. «О применении общесоюзного указа Союза ССР о дисциплинарной ответственности судей» («Ведомости Эстонской ССР», 1941, № 8, ст. 93).

4. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 30 мая 1944 г. «О возложении обязанностей окружных судов на Верховный суд Эстонской ССР» («Ведомости Эстонской ССР», 1944, № 4, ст. 39).

5. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 10 декабря 1945 г. «Об изменении Указа о временном порядке избрания и отозвания судей и народных заседателей» («Ведомости Эстонской ССР», 1945, № 39, ст. 600).

6. Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР от 21 сентября 1957 г. «Об образовании городских и районных народных судов Эстонской ССР» («Ведомости Эстонской ССР, 1957, № 16, ст. 153).

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. КРЮНДЕЛЬ

## УКАЗ

## ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

**92** О приеме в гражданство Эстонской ССР

Принять в гражданство Эстонской ССР:

**Дробенкова** Владимира Кирилловича.

**Лукконе** Павла Ивановича.

**Вирулайнен** Андрея Петровича.

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР И. ЭЙХФЕЛЬД

Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. КРЮНДЕЛЬ

Таллин, 4 октября 1960 г.

## II

## УКАЗ

## ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ЭСТОНСКОЙ ССР

**93** О награждении многодетных матерей орденами «Материнская слава» и медалями «Медаль материнства»

На основании Указа Президиума Верховного Совета Союза ССР от 18 августа 1944 года наградить от имени Президиума Верховного Совета Союза ССР:

А. Матерей, родивших и воспитавших девять детей орденом «Материнская слава» I степени

По Эльваскому району

1. **Боргманн** Линду Юхановну — работницу Тартуского дорожного управления.

По Пыльваскому району

2. **Сильм** Эмилие Йоханнесовну — колхозницу колхоза «Калеви-поэг».

Б. Матерей, родивших и воспитавших восемь детей орденом «Материнская слава» II степени

По Абьяскому району

1. **Йыэсте** Хильду Юхановну — работницу совхоза «Кыргемяэ».

По Кингисепскому району

2. **Альяс** Марту — работницу Сааремааского дорожного управления.

По Ракверескому району

3. **Иваск** Вельгийду Денисовну — колхозницу колхоза «Вихула».

4. **Вескус** Сальме — колхозницу колхоза «Линнус».

По Вильяндискому району

5. **Линдер** Сальме Яановну — колхозницу колхоза «Вальгус».

В. Матерей, родивших и воспитавших семь детей орденом «Материнская слава» III степени

По Эльваскому району

1. **Трифанову** Ольгу Васильевну — работницу совхоза «Коммунист».

По Тапаскому району

2. **Тальпас** Лайне Йоханнесовну — колхозницу колхоза «Лээк».

По городу Тарту

3. **Нымме** Татьяну Васильевну — домашнюю хозяйку.

По Вырускому району

4. **Соон** Марту Александровну — колхозницу колхоза «Тыусев Койт».

Г. Матерей, родивших и воспитавших шесть детей медалью «Медаль материнства» I степени

По Эльваскому району

1. **Луик** Регину Аугустовну — работницу совхоза «Камбья».

По Хийумааскому району

2. **Паат** Вайлу Феодоровну — колхозницу колхоза имени

В. И. Ленина.

По Тапаскому району

3. **Бойцеву** Анастасию Петровну — работницу, Амблаский сельсовет.

По Вильяндискому району

4. **Таммай** Наталию Андреевну — колхозницу колхоза «Эзимене Май».

- Д. Матерей, родивших и воспитавших пять детей  
медалью «Медаль материнства» II степени

По Хаапсалускому району

1. **Раудсик** Сальме Йоханнесовну — колхозницу колхоза имени Ф. Э. Дзержинского.

По Кингисеппскому району

2. **Роэс** Армильду Васильевну — работницу, гор. Кингисепп.

3. **Саар** Этвээле Микковну — служащую, гор. Кингисепп.

4. **Тарвис** Ольгу Михайловну — колхозницу колхоза «Юхендус»  
по городу Кохтла-Ярве

5. **Грачеву** Веру Николаевну — домашнюю хозяйку.

По Пыльтсамааскому району

6. **Каарде** Лемби Ивановну — колхозницу колхоза имени М. И. Калинина.

По Пыльваскому району

7. **Миксон** Элен Куставну — колхозницу колхоза имени И. Лауристина.

По Ракверескому району

8. **Мяйтсе** Лайне Александровну — домашнюю хозяйку, Виру-Нигулаский сельсовет.

По Рапласкому району

9. **Лепикульт** Вильму Виллемовну — колхозницу колхоза «Выйт».

10. **Реми** Хельви Артуровну-Эдуардовну — домашнюю хозяйку, Юурский сельсовет.

По Валгаскому району

11. **Кинго** Хильду Яановну — домашнюю хозяйку, Тыллистеский сельсовет.

По Вильяндискому району

12. **Окс** Ольгу — колхозницу колхоза «Койдула».

По Вырусскому району

13. **Хиллак** Александру Егоровну — колхозницу колхоза «Юриёэ».

Председатель Президиума Верховного Совета Эстонской ССР И. ЭЙХФЕЛЬД  
Секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР А. КРЮНДЕЛЬ

Таллин, 4 октября 1960 г.

Väljaandja: Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidium.

0,75 trükipoognat. Trükkimisele antud 12. oktoobril 1960. Tellimise nr. 705.

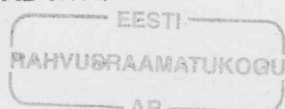
ENSV MN Asjadevalitsuse Trükikoda, Tallinn.

Издатель: Президиум Верховного Совета Эстонской ССР.

0,75 печ. листа. Сдано в печать 12 октября 1960 г. Заказ № 705.

Типография Управления Делами СМ ЭССР, Таллин.

MB-07776.



Raamatupalat

60-6812

Tiraaz 2250 eks.